

II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2013. gada 22. jūlijs),

ar ko groza Lēmumu 2000/125/EK par noslēgto Nolīgumu par vispārēju tehnisko noteikumu apstiprināšanu riteņu transportlīdzekļiem, aprīkojumam un detaļām, ko var uzstādīt un/vai lietot riteņu transportlīdzekļos ("Paralēlais nolīgums")

(2013/454/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punktu saistībā ar tā 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Lēmumu 2000/125/EK (2000. gada 31. janvāris) par noslēgto Nolīgumu par vispārēju tehnisko noteikumu apstiprināšanu riteņu transportlīdzekļiem, aprīkojumam un detaļām, ko var uzstādīt un/vai lietot riteņu transportlīdzekļos ("Paralēlais nolīgums")⁽¹⁾, Savienība ir pievienojusies Paralēlajam nolīgumam Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijā (ANO EEK).
- (2) Izmaiņas Līgumos, kas ir Savienības pamatā, tika izdarītas pēc Lēmuma 2000/125/EK pieņemšanas. Ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību tika būtiski mainīta procedūra, kas ir jāievēro, lai noslēgtu nolīgumus starp Savienību un starptautiskajām organizācijām, tādējādi kļuva nepieciešams Lēmumu 2000/125/EK pielāgot jaunajām procedūrām.
- (3) Procedūra, ar kuru nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāpieņem Apvienoto Nāciju Organizācijā saistībā ar ANO EEK noteikumu vai ANO EEK noteikumu grozījumu pieņemšanu, būtu jāpielāgo jaunajām Līguma par Eiropas Savienības darbību 218. panta 9. punktā izklāstītajām procedūrām.
- (4) Ir lietderīgi, ka procedūra, ar kuru pieņem Savienības iesniegtos Paralēlā nolīguma ierosinātos grozījumus, kā arī lēmumu par to, vai iebilst pret ierosinātu grozījumu, ir tāda pati kā procedūra, kas attiecas uz pievienošanas starptautiskiem nolīgumiem.

(5) Tādēļ Lēmums 2000/125/EK būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmumu 2000/125/EK groza šādi:

1) lēmuma 5. pantu groza šādi:

a) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

"1. Savienība balsojumā atbalsta vispārējo tehnisko noteikumu projekta izstrādi vai šādu noteikumu grozījumu projektu, ja projekts ir apstiprināts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā izklāstīto procedūru."

b) panta 3. punktu aizstāj ar šādu:

"3. Savienības nostāju attiecībā uz iespējamo tehnisko noteikumu iekļaušanu sarakstā un iekļaušanas apstiprinājumu apkopojumā, kā arī attiecībā uz strīdus jautājumiem starp līgumslēdzējam pusēm nosaka atbilstīgi LESD 218. panta 9. punktā noteiktajai procedūrai."

2) lēmuma 6. pantu aizstāj ar šādu:

"6. pants

1. Savienība balsojumā atbalsta ierosinātos Paralēlā nolīguma grozījumus, ja ierosinātais grozījums ir apstiprināts saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktā izklāstīto procedūru.

Ja minētā procedūra līdz balsošanai nav laikus pabeigta, Savienība grozījumu neatbalsta.

2. Lēmumu izteikt vai neizteikt iebildumus pret citas līgumslēdzējas puses ierosinātu Paralēlā nolīguma grozījumu pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 6. punkta a) apakšpunktā izklāstīto procedūru."

⁽¹⁾ OV L 35, 10.2.2000., 12. lpp.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā trešajā dienā pēc tā publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2013. gada 22. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
C. ASHTON
